**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 23 (1952)

Heft: 5

### Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



### NUXO MANDELPURÉE

das hochwertige, ideale Diätnahrungsmittel. Vielseitige Verwendungsmöglichkeiten: Mandelmilch (Säuglingsernährung), Mandelrahm. Birchermüesli, Frucht-Suppen u. Saucen, Salatsauce ohne Öl, Sandwiches zum Rohessen, in Crèmen und Puddings. Enthält 61,21% Fett und 25,15% Eiweiss. 5-6 Monate haltbar. Becher von 250 g, Dosen von 400 g und 1 kg sowie Kessel von 2 kg netto.

### NUSSA

das streichbare Speisefett mit Haselnüssen und Mandeln, geschätzt als Brotaufstrich u. ausgezeichnet zum Verbacken im Teig sowie zum Verfeinern von Speisen (Gemüse, Teigwaren, Suppen). 6 Monate haltbar, Tafeln von 200 und 500 g, Kessel von 2 und 4 kg.





## Nicht komplizieren, sondern vereinfachen!

Krankenpflege ist ein strenger Beruf und wo man diesen Dienst erleichtern kann, soll man es tun. Das Krankenbett spielt bei der Pflege des Patienten eine ganz beträchtliche Rolle. In der Verbesserung seiner Konstruktion ist in den vergangenen drei Jahrzehnten vieles erreicht worden. Immer wieder besprechen wir uns mit Ärzten, Verwaltern und Schwestern über das, was evtl. noch besser gemacht werden könnte. Dabei befolgen wir den Grundsatz: «Nicht komplizieren, sondern vereinfachen!»

Unsere Krankenbetten dienen den Anforderungen der ärztlich verordneten Therapie und erleichtern die strenge Arbeit der Schwestern und Pfleger. Das hier abgebildete Modell entspricht hinsichtlich Verstellbarkeit allen Anforderungen, es ist zudem leicht fahrbar und besonders wendig. Ein Muster dieses sehr preiswerten Bettes stellen wir jederzeit gerne zur Verfügung.

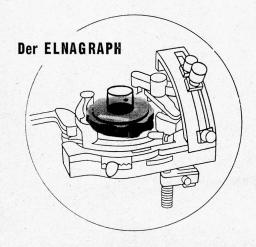


EMBRU-WERKE RÜTI/ZH

TELEPHON 055 23311

# Die neue ELNA

ELNA-Supermatic, die vollkommenste Haushalt-Nähmaschine der Welt!



Der ELNAGRAPH — die umwälzende Neuerung im modernen Haushalt-Nähmaschinenbau.

Das Gehirn der ELNA-Supermatic — der ELNAGRAPH — lenkt, mit einer für jede Stichart besonderen Schablone, die Nähbewegung.

Die ELNA-Supermatic ist mit dem Doppelnadelhalter ausgerüstet, der es erlaubt, mit zwei Nadeln Biesen und mehrfarbige Zierstiche auszuführen.

### Preise:

ELNA-Supermatic . . . Fr. 745.— ELNA-Transforma . . . Fr. 555.— Doppelnadelhalter für

ELNA-Transforma . . . Fr. 15.—

### Ein gewaltiger Fortschritt:

ELNA-Supermatic näht Zierstiche, Ornamente und sogar Hohlsäume vollautomatisch!





### ELNA-TRANSFORMA

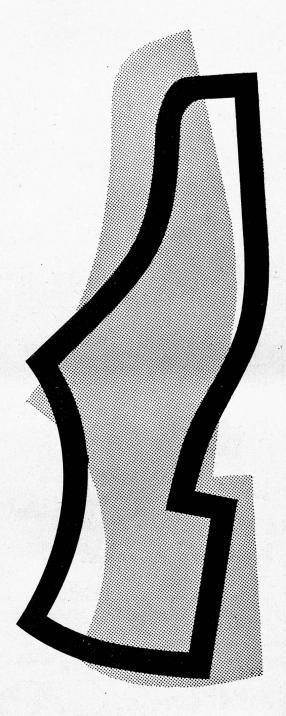
Die neue ELNA ist in zwei Ausführungen erhältlich:

MIT ELNAGRAPH als ELNA-Supermatic OHNE ELNAGRAPH als ELNA-Transforma Jede ELNA-Transforma kann durch den Einbau des ELNAGRAPH's in eine ELNA-Supermatic umgebaut werden. Dies bietet den einzigartigen Vorteil, dass eine ausgezeichnete Maschine in bescheidener Preislage später mit entsprechender Aufzahlung in die vollkommenste Haushalt-Nähmaschine der Welt umgewandelt werden kann.

TAVARO S.A. GENF

	Ich wünsche ei- ne unverbind- liche Vorfüh-	Name:
	rung der neuen ELNA.	Adresse:
	Senden Sie mir Ihre Vorschlä- ge über Teil- zahlungen.	400 100 100 100 100 100 100 100 100 100

## Die Form ist das wichtigste...



Nichts soll gesagt sein gegen die äussere Eleganz eines Schuhs. Viel wichtiger aber ist seine Form. Der Gestalt des Fusses muss der Schuh vor allem entsprechen. Und weil jeder Fuss so eigen geartet ist, kann nur ein fein abgestuftes, lückenloses Formen-System — wie es Prothos geschaffen hat — jedem und allen Füssen gerecht werden.



Der flexible Prothos-Sommerschuh. Luftige Perforation. Gelenkstütze. In Boxcalf braun und schwarz und Velours grau, mit Ledersohle.

Lassen Sie sich im Schuhgeschäft die für Ihren Fuss geeignete Prothos-Form zeigen. Probieren Sie sie. Sie werden keinen anderen Schuhmehr tragen wollen.



im Schuhhaus Löw-Prothos und vielen anderen guten Schuhgeschäften

# um Jahre voraus **Wasch-Vollautomaten**

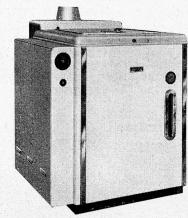
Halle XII Stand 4150

Besuchen Sie uns an der Muba

### SCHULTHESS **HYDROMATIC**

Vollautomat

wäscht, kocht und zentrifugiert



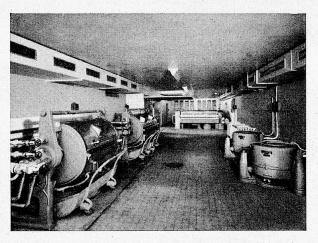
### **SCHULTHESS** UNIVERSAL

16 kg

Vollautomat

wäscht, kocht, und **trocknet** (spart Trockenraum) zentrifugiert

Alle Automaten sind mit Heizung ausgerüstet.



### SCHUTTESS ANLAGEN

20 150 kg Vollautomaten

Kommandogerät «AUTOMATIC-WASHER»

Durch Lochkarten gesteuert kann jeder Waschmaschine der gewünschte Waschprozess diktiert werden.

### MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG., ZÜRICH

Büro Zürich, Stockerstr. 57, Tel. (051) 27 52 12 Büro Lausanne, 83, Avenue Ramuz

Tel. (021) 28 20 09

das neue, sparsame und schonende VOLLWASCHMITTEL wirkt vierfach als: Einweich-, Wasch-, Spül- und Bleichmittel

garantiert

- keine Inkrustierungen
- keinen Faserangriff
- keine Fettläuse

ist praktisch erprobt

- von der EMPA glänzend begutachtet
- denkbar einfach in der Anwendung
- wirklich vorteilhaft im Preis

Benützen auch Sie die neuzeitlichen Produkte

**ESI** Vollwaschmittel und

PON Abwasch- und Feinwaschmittel

SEIFENFABRIK



HOCHDORF

für beste und schonendste Waschmittel



Alle unsere Napoli-Sorten enthalten 100% Spezial-Hart-Weizengriess

Uso di Napol

Sie sind daher besonders ausgiebig und kochfest

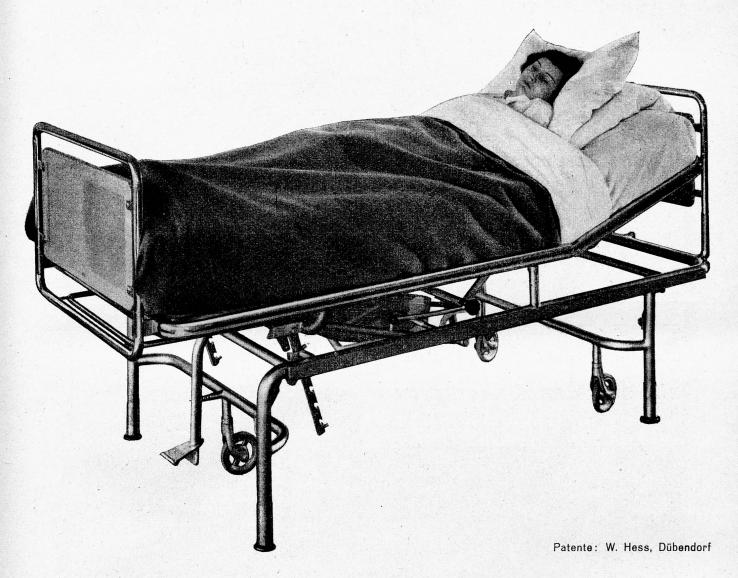
Bestellungen durch Firma



Winterthur

ROBERT ERNST AG. KRADOLF Teigwarenfabrik und Hafermühle

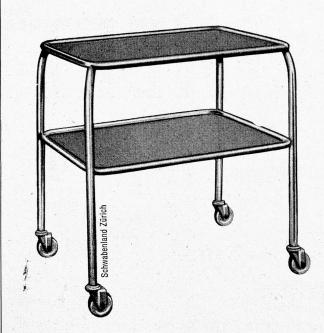
# AKZ-KRANKENBETT



Das AKZ-Krankenbett ist für das neue Kantonsspital in Zürich entwickelt worden. Ärzte, Verwaltungsdirektion, Pflegepersonal, Architekten und ein Konstrukteur mit langjähriger Erfahrung im Bau von Krankenhausmöbeln (W. Hess, Dübendorf) haben dieses neue Modell geschaffen. — Eine äußerst robuste Bauart und eine sehr einfache Bedienung zeichnen das AKZ-Krankenbett aus.

Fabrikation und Verkauf: EBO AG. DÜRNTEN (Zch.) Tel. (055) 23592 Ausstellung in Zürich: Talstr. 82 (Sihlporteplatz). Geöffnet jeden Freitag oder nach Vereinbarung





### Solide Servierwagen

aus Stahlrohr verchromt. Zwei extrastarke Tablare aus Peraluman. Vier solide Kugellagerlenkrollen. Absolut geräuschloser Gang.

Länge 78 cm — Breite 53 cm — Höhe 80 cm

Wir führen auch massive Speisetransportwagen in jeder Ausführung, für jeden Zweck.

Verlangen Sie bitte Offerte.



Grossküchen- und Konditorei-Einrichtungen Nüschelerstr. 44, Tel. (051) 25 37 40

### FRANKE-SPÜLTISCHANLAGEN



.... sind zweckmässig und arbeitstechnisch durchdachte Konstruktionen, die den höchsten Anforderungen in idealer Weise entsprechen. Erste Referenzen stehen zur Verfügung. Verlangen Sie bitte Offerte oder den unverbindlichen Besuch meiner Vertreter.

Walter Franke Aarburg/Aarg. Telephon 062/73555

Spezialfabrik für Spültische und Kombinationen Lieferung durch die konz. Sanitär-Installateure und Grossisten





Ausgiebig Schmackhaft Bekömmlich

Vertrieb: Fettschmelze, Zürich



### TAPETEN

nicht alltäglich und doch für den Alltag

Salubra garantiert lichtecht und waschbar

Tapetenbrevier gratis durch Abteilung 09 SALUBRA A.G., POSTFACH, BASEL 6

# ist es Ihnen; schon schon bekannt daß Sie mit

**Knorr Fleischsuppe**spezial

Fond blanc
Kalbs-Ragout
Risotto er
Sauce Béchamel
Gemüse-Suppen usw.

entscheidend verbessern können?

Großer Fortschritt für jede Küche, weil frei von Fabrikgeschmack, hellfarbig und klar!

Thön

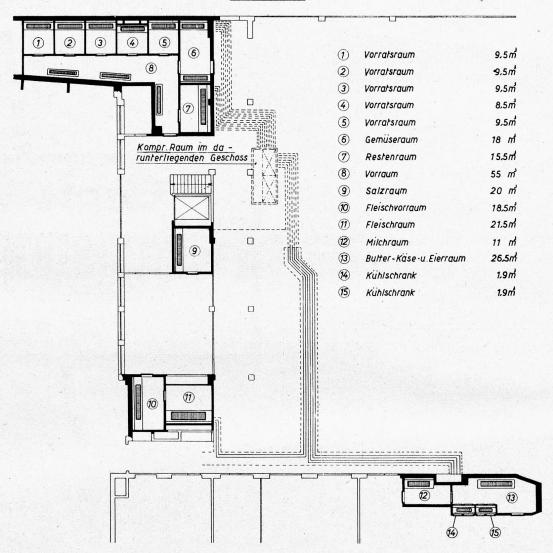
1-Kilo-Büchse 8 75 • 5-Kilo-Kessel 8 50 • 12-Kilo-Kessel 8 40 p. kg•

# Die grösste Kühlanlage

im neuen Kantonsspital Zürich (25 000 kal. stündl. Leistung, total 15 Kühlstellen) reiht sich an die bereits in den Jahren 1929, 1932 und 1939 erstellten FRIGIDAIRE-Kühlanlagen an

Gibt es eine bessere Referenz als diese wiederholten Lieferungen?

Verbindungsgang



Verlangen Sie unverbindliche Beratung, Prospekte und Referenzen:



Basel: Kateba AG., Viaduktstrasse 60; Bellinzona-Ravecchia: Miro Vescovi, Villa Gloria; Bern: Hans Christen & Co., Seilerstr. 3; Colombier: Paul Emch; Genève: Felix Badel & Cie. S.A., 4, Place du Molard; Lausanne: Maurice Weber, 8, rue de la Tour; Luzern: Frey & Cie.; Sion: René.Nicolas; Zürich: Applications Electriques S. A., Manessestrasse 4, Telephon (051) 23 57 28.